

介绍 下面的这个故事就是一个生命得以改变信主弟兄的录音见证译文。其不是一次采访或者传记，而是这位弟兄自己所说的一些话。在听到这个故事的时候，不同的人会以不同的方式对其产生反应。一些人受到圣灵感动、一些人产生怀疑、少数一些人奚落和嘲笑，而另外一些人则怒气冲冲、确信这些话是宗教狂热分子的胡言乱语、或者精心设计的谎言。有些基督徒反对这个故事，仅仅是因为此处所描述的奇闻轶事不符合他们对全能上帝的虚幻形象。

首先我们要阐明的是，这个故事是几个缅甸教会领袖与我们共同分享的。这些教会领袖对该故事作了调查，至今还没有发现愚弄人的迹象。基于此，我们决定对此事进行传播。我们这样做不是为获取任何钱财、或者抱有自我标榜的目的。我们只想让故事本身自己说话，并且请中国的基督教信徒们根据经文对其进行判断。如果上帝希望其任何部分内容来彰显其荣耀、或者来激励信奉上帝子民的话，那么我们祈祷圣灵通过这些方式在

- Hi! 说：

读者的心中做工。

有些人告诉我们说：他们认为该故事中的这位僧侣实际上没死，他只不过是意识不清而已，他所看到的和听到的只是发高烧所产生的。不管读者怎么认为，事实上故事发生从根本上改变了这个人，在经历了下面这个事件之后，他的生活发生了彻底的180度大改变。在付出巨大的个人代价包括遭受关押的情况下，他勇敢地、大胆地向人阐述其经历。他遭到了亲朋好友、同事的冷嘲热讽，甚至面临死亡的威胁。是什么动力促使这个人甘愿面临各种风险的呢？不管我们相信与否，他的故事的确值得我们去听和思考。在愤世嫉俗的西方国家，许多人要求有确凿的证据，在法庭上能够证明的证据。我们能绝对保证所有发生的这些没有疑问吗？我们做不到。但是我们觉得值得用这个人的话语来重复他自己的故事，这样读者就可以对其进行自我评判。

【前言】

以下的故事翻译自一个经历生命完全改观之人的录音见证。这不是一个访谈记录，也不是一份传记，而是完全根据这个人自己的谈话。当人们听到这个故事时，不同的人也作出不同的反应。有一些人得着启发、鼓舞，有些人抱持怀疑的态度，少数人会嘲笑、奚落，也有一些人认定这是一个精神错乱的人在胡言乱语，或者认为这是一个精心设计的骗局，甚至因而心中充满了盛怒。有些基督徒反对这个故事，仅仅是因为对这个事件极度神奇的叙述，不符合他们薄弱印象中的那位全能上帝。

我们是第一批经由一些缅甸教会领袖的分享而得知这个故事的人。这些教会领袖曾经深入调查过这个故事，并没有发现指出它是个骗局的任何迹象。基于这个因素，我们决定尽快地传播这个见证故事。我们如此做并不是为了取得任何金钱上的利益，也不是为了自我提升的动机。我们只是想要让这个故事自己来说话，并邀请基督徒们根据圣经来作判断。假如上帝愿意使用这个见证故事的任何部分来彰显祂的荣耀，或者鼓励祂的百姓，那么，我们祷告，求主圣灵藉着这些见证来运行动工在所有读者的心中。

有些人告诉我们，他们认为这个故事中的和尚并没有真正的死去，而是陷入了昏迷无意识的状态，他所看到和听到的事物，只是他在狂热驱使下的一部份幻觉。不论你怎么认为，单纯的事实仍然存在，下面所叙述的故事，彻底地改变了这个人，他

的生命完全经历了一百八十度的转变。他为了勇敢、无惧地告诉人们这个亲身的经历，付出了很大的代价，还甚至包括被监禁。他被自己的亲戚、朋友与同事们所轻蔑，他们为了勉强他在自己的信息上妥协让步，使得他同时也面对了死亡的威胁。是什么动机促使这个人愿意为这些事情冒险呢？不论我们相信与否，他的故事确实值得我们留心倾听和深思。在善于怀疑和冷嘲热讽的西方世界，很多人们对这类的事物要求确实的证据，而且这些证据必须能够在法律面前站得住脚。我们能否完全地保证这些事件都曾确实地发生过呢？不，我们不能。但我们觉得，重述这人用他自己的话所说的故事是很值得的，如此，读者们可以自己作个判断。

【我的早年时光】

你好，我的名字叫阿瑟·皮安·欣邵·保罗（Athet Pyan Shinthaw Paulu），我来自缅甸这个国家。我很乐意与你们分享发生在我身上的真实见证，但首先我想要告诉你们有关我成长过程的一些简短的背景资料。

我于 1958 年出生在缅甸南部的伊洛瓦底江(Irrawaddy)三角洲的伯格勒城(Bogale)。我的父母就像大部份的缅甸人一样，都是虔诚的佛教徒，他们给我取名叫西地平(Thitpin，是「树」的意思)。

在我生长的地方，人们的生活很朴实、单纯。我十三岁的时候就离开了学校，开始在一艘小渔船上工作。我们在一些河川以及伊洛瓦底江流域的溪流中捕捉鱼虾。到了十六岁，我就成为这艘小渔船的船长。那个时候我居住在上缅马拉扬岛(UpperMainmahlgyon)，就在我出生的伯格勒城的北方，此地距离我国的首都仰光西南边大约 100 英里。

在我十七岁那年，有一天，我们的鱼网捕获了大量的鱼群。因为这许多的鱼，有一只很大的鳄鱼被吸引了过来，它跟随着我们的小船试图要攻击我们。我们非常害怕，于是尽我们所能的快速向着河岸边猛划。这条鳄鱼继续跟着我们，并且用它的尾巴打碎了小船。虽然没有人死于这个事故，但那次的鳄鱼攻击事件，大大的影响了我的生命，使我以后不再想要去捕鱼了。小渔船因为鳄鱼的攻击而沉没，我们当夜就必须乘坐一艘客船回到自己的村庄。

不久之后，在我十八岁时，父亲的雇主把他送去仰光工作，而我则被送到一所佛教僧院出家当和尚。大多数缅甸的父母尝试将他们的儿子送进僧院至少一段时间，因为有儿子在佛寺修行，被认为是一件很光荣的事。我们遵循这样的习俗已经有数百年的历史了。

【忠诚的佛教徒】

当我十九岁又三个月大的时候（1977 年），才成为一个正式的僧侣。根据我国的习俗，僧院中的前辈为我取了一个佛教名字----法号，我被取名叫做乌·那塔·潘尼塔·阿欣特利亚(U Nata Pannita Ashinthuriya)，当我们成为和尚之后，就不再使用原来由父母所取的名字。

我所居住的这所僧院名叫曼德勒·凯卡山·凯欣(Mandalay Kyaikasan Kyaing)，那位前辈法师的名字叫乌·撒帝拉·凯尔·尼·冈·沙亚道(U Zadila Kyar Ni Kan Sayadaw) 乌·撒帝拉是他的头衔，他曾经是全缅甸最有名气的和尚。大家都知道他是谁，他被百姓们广泛地恭敬尊崇为一位伟大的导师。我之所以说他「曾经是」，是因为他已于 1983 年突然在一次致命的车祸中丧生，他的死亡震撼了每个人，那时我已经当了六年的和尚。

我竭尽所能的试着努力成为一个最优秀的和尚（高僧），同时遵守所有的佛教戒律。有一个时期，我移居到一处墓地，在那里持续不停地静坐冥想。住在墓地里我并不怕鬼。一些僧侣们也和我相似的方式来修行，为的是确实想要明白佛陀的真理，有些和尚住在深山野林中过着苦修、克己和贫穷的生活。

我试图拒绝自我的私心和欲望，脱离疾病和苦难，超越世界的轮回。我试着去达到如此的内在平安与自我实现的境界，以致于即使有一只蚊子停留在我的手臂上，我就让它叮我，而不会将它赶走。几年来我努力要成为一名高僧，并且尽可能不伤害任何生物。我钻研学习佛教教义，正如同所有在我之前的祖先们所做的一样。

我的僧侣生涯就这样持续着，直到我患了非常严重的疾病。那时候我在曼德勒 (Mandalay)，不得被送到医院接受治疗。医生们在我身上做了一些检验，然后告诉我说，我同时患有黄热病和疟疾。住院大约一个月后，我的情况却越来越糟，医生说我已经没有痊愈的希望，就让我出院回去安排后事。

以上是对我的过去所作的一些简述。现在我要告诉你后来发生在我身上的一些特别值得注意的事情。

【永远改变我生命的异象】

从医院出院之后，我回到僧院中，由其他的和尚们照顾着我。我变得越来越虚弱，并且陷入了无意识的状态，后来我才知道，自己竟然死了三天。我的心跳停止了，身体开始腐烂，并散发出死尸的恶臭味。我的尸体准备接受火葬，并完成传统的佛教洁净仪式。

虽然我的肉体死了，但我记得我的心灵和精神却是十分灵敏的，当时我是在一个非常强大的暴风雨中，一阵强风摧毁了整片土地，直到没有任何树木或其他东西存留着，只剩下一大片平坦的旷野。我沿着这个旷野非常快速地走了一段时间，在那里四处都没有人，只有我独自一人。后来我横越过一条河，在河的对岸，看见了一个非常非常可怕的火湖。在佛教里，我们对这样的地方丝毫没有一点概念。

起初我很困惑，不知道这就是地狱，直到我看见了阎王 --地狱之王(yama，这个阎王的名字遍及在很多亚洲文化中。译者注：这个阎王其实就是魔鬼撒但的手下--邪灵) 它的脸和身体看起来像一只狮子，但它的腿长得很像大蛇(Naga, serpent spirit)，它的头上长了许多只角，它的面目非常凶恶，令我极其害怕。我颤抖着问它是谁，他回答说：「我是地狱阎王--毁灭者！」

【恐怖的火湖】

在那里有个非常可怕的火湖，「阎王」要我注意看那个火湖，我注视着，看见很多穿着 橙黄色僧袍的缅甸和尚。我再靠近一点，看见了一个剃去头发的人，当我看着他的脸时，发现他竟是乌·撒帝拉(U Zadila Kyar NiKan Sayadaw，即那位在 1983 年因意外死亡的著名高僧)，我想知道为何我以前的导师会被监禁在这里受苦，就问阎王：「为什么他会在火湖里呢？他是一个非常好的老师，他甚至还录有一卷『你是人或是狗？』的教学录音带，曾帮助数以千计的人们了解到人类是远比动物更有价值的。」

阎王回答说：「是的，他是一个好老师，但他并没有接受耶稣基督。这就是他之所以来到这裡的原因。」它要我继续看另外一个在火湖中的人，我看见一个把很长的头发包裹在头颅左侧的人，他同样也是穿着僧袍，我又问阎王：「这个人是谁？」它回答：「他就是你所敬仰的『佛祖释迦牟尼』(Gautama ; Buddha)。」看到了佛祖在地狱里，使我感到非常 地错愕混乱。

我抗议说：「释迦牟尼有很好的种族出身，以及良好的道德人品，为什么他也会在火湖里遭受折磨呢？」阎王回答我：「他有多么好都无关紧要，他之所以在这里，是因为他没有信靠永恒的真神。」

然后我又看到另外一个像是穿着军装的人，在他的胸前有一个很大的伤口。我问：「他又是谁？」阎王说：「这是缅甸的革命领袖翁山 (Angsan，译者注：缅甸的国父，他的女儿就是诺贝尔和平奖得主翁山苏姬)。」我这才了解到，翁山会在这里的原因，是因为他曾逼迫残害基督徒，更主要的是他没有信靠耶稣基督。人们有一句俗语说：「军人永远不会死，他们将继续活着。」但我在这里却被告知，地狱军团有一句格言说道：「军人永远不会死，但他们永远住在地狱里面。」

我看见另外一个人也在火湖里，他非常高大，身上穿着古代武士的盔甲，同时手上拿着一把剑和一枚盾牌，在他的额头上有一个伤口，他是我所见过长得最高的人，身高约有三公尺（译者注：六肘又一虎口，参考旧约撒母耳记上 17 章 4 节）。阎王说：「这个名字叫歌利亚 (Goliath)，他之所来到地狱，是因为曾经冒渎永生真神和他的仆人大卫。我感到很困惑，因为我不知道歌利亚和大卫是什么人。它又说：「歌利亚的事迹被记载在基督徒的圣经里面，你现在不认识他，但当你成为基督徒的时候，就会知道他是谁了。」

然后我又被带到一个地方，在那里我看见富有和贫穷的人都准备吃他们的晚餐，他们正 坐下来要吃，马上有一阵浓烟出现，富人们尽其所能快速地吃着，以缓和良心的不安，他们也因为那阵浓烟而挣扎地呼吸着。因为害怕失去金钱，他们必须赶快吃，金钱就是他们的神。

另外一个阎王来到我面前，同时我也看到一个生物(being)，它的工作就是在火湖的下面添加燃料，以保持热度。它问我：「你也要进去火湖里面吗？」我回答：「不，我只是在这里观察而已！」这个生物在火里添加燃料的景象实在非常可怕，它的头上有十只角，手中拿着一把在尾端有七支利刃的矛。这个生物告诉我：「没错，你到这

里只是来观察的，我找不到你的名字，你必须从原来的路回去。」它指示我朝向之前曾经沿路走来火湖的那片荒野。

【结局之路】

我走了很长一段时间，直到流出血来，我感到异常炎热、疼痛。在我走了大约三个小时之后，终于来到了一条宽阔的道路。顺着这条路走了一会儿，来到一个岔路口，通向左边的是一条宽广的路，通向右边的则是一条窄小的路。在岔路口上有一块路标写着，通往左边的路是为不相信耶稣基督的人所预备的。而右边则是为相信耶稣基督的人所预备的。我很关切那条较宽大的路将通向何处，所以就开始朝那个方向走去。

有两个人走在我的前面约有三百码远，我试着赶上他们，以便可以和他们同行，但无论我如何费力的走，总是赶不上他们，于是就掉头回到岔路口上。我仍旧可以看到那两个人离开我越走越远，当他们到达路的尽头时，突然被刺伤了，于是发出极痛苦的惨叫声，我看到他们的遭遇也跟着哭了出来。我意识到人们走在那条较宽大的路上，其结局是非常危险的。

【望向天堂】

取代了原来的选择，我开始走向那条为基督徒预备的路，走了大约一个小时之后，竟然变成了纯金的路面，它是那么地纯净，以致当我往下看的时候，可以完全清楚看到自己的倒影。然后我看见一个人站在我面前，他穿着白色的长袍。我同时也听到非常美好的歌声，喔！它是那么的动听、清亮，远比我们这个地球上的教会礼拜更加优美且更富有意义。

穿白长袍的人要我跟他一起走，我问他：「您叫什么名字？」但他没有回答。在我问他的名字六次之后，他才回答说：「我就是天堂钥匙的保管者。天堂是一个非常非常美丽的地方，你现在还不能进去，但你若跟随耶稣基督的话，当你在世界上的生命结束之后，就可以进去了。」那个人的名字叫彼得(Peter)。

接着彼得要我坐下，指示我看北边的一个地方。他说：「望向北方，看看上帝创造人类。」我远远的看见了永生的真神上帝。上帝对一个天使说：「让我们来创造人类。」那个天使却和上帝抗辩说：「请不要创造人类，他将会犯错并使你悲伤（缅甸语直译的意思是：他会让你丢脸）。」但无论如何上帝还是创造了一个人并为他取名字。上帝吹了一口气让这个人活了起来，并给他取名叫亚当(Adam)。【注：佛教徒不相信宇宙万物和人类的创造，因此这个经历带给这名和尚很明显的冲击。】

【以新名字复活】

然后彼得对我说：「现在起身回到你原来的地方，去告诉那些崇拜佛祖和偶像的人们说，如果他们不愿意悔改信主，就会下地狱，那些建造庙宇和偶像的人们也都会下地狱，那些为自己积功德而供养僧侣的人们也一样要下地狱，以及所有尊崇僧侣并向僧侣祈祷的人们都将下地狱，还有那些念佛诵经并献身给偶像的人们都必下地狱，

一切不相信耶稣基督的人都将下地狱。」

彼得要我回到地球上为我所看见的事作见证，他还说：「你必须以新的名字去传扬福音，从现在开始你的名字叫做阿瑟·皮安·欣邵·保罗（Athet Pyan Shinthaw Paulu，意思是从死里复活的保罗）。」

我并不想要回去，而是想进天堂。天使翻开一本书，起先他们要在书中找我幼年时期的名字西地平(Thitpin)，但却找不到。然后他们又要找我在僧院出家时的名字乌·那塔·潘尼塔·阿欣特利亚(U Nata PannitaAshinthuriya)，但还是找不到。接着彼得对我说：「你的名字没有写在这本书里面，你必须回去向那些佛教徒为耶稣作见证。」

我沿着那条黄金之路走回去，又再次听到了那前所未闻的美妙歌声。彼得陪我同行直到我回到地球为止，他指示我看一座由天堂通向天空的梯子，这座梯子并不是直接到达地球，而是停在半空中。在这座梯子上，我看到有很多天使非常忙碌地由其中上下往返。我问彼得：「他们是谁？」彼得回答：「他们是上帝的使者，他们正在将那些相信耶稣基督和不相信耶稣基督之人的名字向天堂回报。」然后彼得告诉我，该是回去的时候了。

【是一个鬼!】

接下来我所意识到的是阵阵哭泣的声音，我听到母亲哭喊着：「我儿啊！你为什么离开我们？」也听到其他人的哭声。我发现自己躺在一个箱子里面，于是开始动一动我的身体。我的父母亲大声喊着说：「他活过来了！他活过来了！」其他距离我父母较远的亲友不相信他们所说的。

我将双手放在箱子旁边，然后坐立起来，许多人被恐怖感冲击着，他们大声地喊叫着：「是一个鬼啊！」然后就拔腿飞快地逃跑。而那些留下来的人则是目瞪口呆地在发抖。

我注意到自己坐在一滩大约足足有三杯半容量的恶臭液体中，这些液体是当我被放在棺材里的时候，由我的胃部和体内流出来的，这就是为什么那些人们知道我曾经确实死过。

棺材里面是用一种塑胶片来固定木头，这种塑胶片是用来保留尸体的体液，因为很多尸体会像我一样释出大量的体液。过了一会儿，我便察觉到，当时距离火葬只是一瞬之间。在缅甸，人们的尸体被放在棺材里，然后用钉子把盖子钉牢，再将整个棺材烧掉。

就在我复活过来的那一刻，我的父母被允许看我的尸体最后一面，不久之后，棺材盖就会被钉牢，而我就会被烧成灰。于是我马上开始说明我所看见和听见的事。人们都感到非常惊讶。我把在火湖中所看到的那些人的情形告诉他们，也说到只有基督徒知道事实真相，而我们的祖先和我们都被欺骗了几千年，我告诉他们，我们过去所相信的都是谎言。人们非常地惊讶，因为他们知道我是怎样的一个和尚，也知道我对佛祖的教导是多么地虔诚。

在缅甸，当一个人死的时候，他的名字和年纪就被写在棺材的侧面。而当一个和尚死的时候，他的名字、年纪，以及他成为和尚的时间，也被写在棺材的侧面上。我曾经被记录为死人，正如你所看见的，但我现在却是活着的。

【结语】

自从这位「从死里复活的保罗」经历了上面这段传奇故事之后，他为主耶稣基督留下了一个忠诚确实的见证。缅甸的牧师们告诉我们，他已经带领了数百名和尚归信主耶稣基督。他的见证显然是坚定不妥协的，因为这个缘故，他的信息触怒了很多不能接受耶稣基督是唯一通向天堂之路的人们。尽管有很大的反对力量，他的经历却是如此的真实，以致于他并没有丝毫动摇。

在僧院出家以及成为一个严格的佛教徒多年之后，随着他的复活而来的，就是直接宣告耶稣基督的福音，他还劝告其他的和尚们，要抛弃所有的假神，并用全心来跟随主耶稣基督。在他生病和死亡之前，他全然没有接触过基督教，在他死亡的那三天中所知道的每一件事，对他的理智而言都是全新的。

为了尽可能让更多人获得这个信息，这位现代拉撒路(Lazarus，译者注：即指这位复活的和尚，请参考新约路加福音 11: 39-41)开始将他的录音带和录影带连同他的见证散布出去。而缅甸当局的警方和佛教权威人士，则竭尽他们所能的全力收集这些带子并销毁它们。你所读到的这个见证，就是从这些卡带中的一卷翻译而来的。我们已被通知，现在缅甸的公民拥有这些带子是相当危险的事。

他无畏的见证至少已经让他坐了一次牢，在那里当局权威人士想使他保持沉默的企图已经失败了。在被释放之后，他又继续地为他所亲身见闻的事作见证。他现在的行踪不明，有一个缅甸的消息人士告诉我们，他已经被监禁，也可能已经被杀害了，而另一个消息则是说他又已从监狱被释放，并且继续他的福音工作。

Visit: CambodiaforJesus.com & Bibleprobe.com